



53ème TOUR DE CORSE
RALLYE DES 10000 VIRAGES
Du 6 au 9 novembre 2009



FORMULAIRE D' ENGAGEMENT 2009 / ENTRY FORM 2009

↓ Tableau rempli par l'organisateur / ↓ To be filled by organization

N° Enregistrement Registration N°	Date	N° Compétition Competition N°	GROUPE	CLASSE	ADMINISTRATIF	TECHNIQUE

Remplir toutes les cases ↓ *Fill all the boxes*

Joindre 1 photo d'identité par équipier avec nom au verso, toutes les demandes incomplètes ou qui ne seront pas accompagnées des droits d'engagement, ne seront pas prises en compte. si cette demande, est envoyée par télécopie ou par e-mail, sera en attente de l'original.

Enclose 1 identity photo by team member with name on the back, all the incomplete requests or those which will not come with the entry fees, will not be taken into account. If you send your request by fax or e-mail, you must send the original by post.

	CONCURRENT ENTRANT	1ER PILOTE 1ST DRIVER	COPILOTE CO-DRIVER
Nom de l'équipe / <i>Team Name</i> Nom de famille / <i>Family Name</i>			
Prénom / <i>First Name</i>			
Nationalité / <i>Nationality</i>			
Adresse correspondance <i>Correspondence Address</i>			
N° Téléphone / <i>Telephone N°</i>			
N° portable / <i>Mobile Tel. N°</i>			
Adresse e-mail / <i>e-mail address</i>			
N° licence de compétition <i>Competition Licence N°</i>			
N° Permis de conduire <i>N° Driving licence N°</i>			
Date / <i>date</i>			
Délivré à / <i>Country of issue</i>			



53ème TOUR DE CORSE
RALLYE DES 10000 VIRAGES
Du 6 au 9 novembre 2009



FORMULAIRE D' ENGAGEMENT 2009 / ENTRY FORM 2009

Remplir toutes les cases ▼ / Fill all the boxes

DETAILS DE LA VOITURE / DETAILS OF THE CAR			
Groupe / Group		Passeport technique N° Tech. Passport N°	
Classe / Class		N° Fiche Homologation/Homologation N°	
Marque / Make		N° d'immatriculation / Registration N°	
Modèle / Model		Cylindrée / C.C	
Type / type		Moteur N° / Engine N°	
Année de fabrication Year of manufacture		Couleur / Colour	

DROITS D'ENGAGEMENT / ENTRY FEES : ENCADRER VOTRE CHOIX / SURROUND YOUR CHOICE

		DETAILS BANQUE / BANK DETAILS Caisse de Crédit Agricole de la Corse Agence Diamant Place du Diamant - F20000 Ajaccio R.I.B : 12006 00010 10070273010 06 IBAN FR76 1200 6000 1010 0702 7301 006 Code Swift (BIC) : AGRIFRPP820 PAIEMENT / PAYMENT : ASACC TOUR DE CORSE Chèque ou virement / Cheque or bank transfer Les frais du virement seront à la charge de l'expéditeur. Any charges incurred by a bank transfer must be charged to the senders'account.
Avec Publicité facultative With Optional advertising	900.00 €	
Sans Publicité facultative Without Optional advertising	1 800.00 e	
Les sommes seront encaissées dès réception du dossier These entry fees will be cashed as soon as we receive them.		

Procédure de remboursement conforme à la réglementation fédérale (article IV - Participation - alinéa D) et au règlement particulier de l'épreuve appliquée : les droits d'engagement seront entièrement remboursés : aux candidats dont l'engagement aurait été refusé ,au cas où l'épreuve n'aurait pas lieu. L'organisateur remboursera, avec déduction d'une retenue variable, les droits d'engagement aux concurrents qui, pour des raisons de force majeure, n'auraient pu se présenter au départ de l'épreuve, sous réserve qu'une demande parvienne à l'organisateur par lettre recommandée. La retenue sera de 30 % pour les demandes reçues 8 jours et plus avant l'épreuve, de 50 % pour les demandes reçues jusqu'aux vérifications.

The entry fees will only be refunded, in their entirety to the refused entrants or in case of cancellation of the rally. The entry fees will be refunded partially as per FFSA Regulations (article IV, participation) and supplementary regulations to the entrants which will not be able to take part in the rally due to "force majeure" in this case the competitor must send a delivery letter to the organization of the rally. If the letter arrives before the rally (29 October at the latest) the organisation will refund 70 % of the entry fee, if the letter arrives after this delay and up to scrutineering you will only be refunded 50%.



53ème TOUR DE CORSE
RALLYE DES 10000 VIRAGES
Du 6 au 9 novembre 2009



FORMULAIRE D' ENGAGEMENT 2009 / ENTRY FORM 2009

INFORMATION SUR LES PRIORITES ET LE PALMARES DES PILOTES/ SEEDING INFORMATION

Années 2008 et 2009 /

.....
.....
.....
.....
.....
.....

DECLARATION DE DECHARGE DE RESPONSABILITE / DECLARATION OF INDEMNITY :

J'accepte sans réserve les termes du Règlement du Rallye de France Tour de Corse, notamment les dispositions relatives aux assurances dont j'ai compris la description ainsi que la portée des garanties. J'ai bien noté qu'il m'appartient de souscrire toute assurance individuelle complémentaire que je jugerai utile concernant ma personne et mes biens. Je décharge l'organisation du 53ème TOUR DE CORSE - RALLYE DES 10000 VIRAGES, ses représentants et personnels de toute responsabilité pour tous dommages corporels, matériels ou autres pouvant survenir à ma personne et/ou à mes biens et qui ne seraient pas indemnisés par les assurances souscrites par l'organisateur à l'occasion du 53ème TOUR DE CORSE - RALLYE DES 10000 VIRAGES	<i>I accept without reserve the terms of the Rallye de France Tour de Corse and in particular its insurance provisions and scope of coverage. I understand that I should take out any additional insurance that I consider appropriate covering my own personal injuries and property damage. I hereby agree to indemnify and hold harmless the 53ème TOUR DE CORSE - RALLYE DES 10000 VIRAGES Organisation, its representatives and staff for any liability in respect of personal injury, property and other damage suffered by me, and which would not be covered by the insurance taken out by the 53ème TOUR DE CORSE - RALLYE DES 10000 VIRAGES</i>
---	---

RECONNAISSANCE ET ACCORD / ACKNOWLEDGEMENT AND AGREEMENT :

Par ma signature, je déclare que toutes les informations contenues sur ce bulletin d'engagement sont correctes. En outre, je reconnais et approuve intégralement les termes et conditions liées à ma participation à cette épreuve.	<i>By my signature I declare that all the information contained on the entry form is correct and that I acknowledge and agree in full to the terms and conditions of the above indemnity and that I accept all the terms and condition relating to my participation in this event.</i>
---	--

Signature Concurrent <i>Signature of Entrant</i>	Signature Pilote <i>Signature Driver</i>	Signature Co-pilote <i>Signature Co-driver</i>

Date.....
.....